大清光緒二十年

第三千九百三十四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午十一月十七日

本館新闢除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來件原擇其有關世道人心者附登否亦須無辭於人而後始錄其有得焉成文以及支節贅辭者概不登錄嗣後 諸君來札倘祈自敍足須寫眞姓名而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

閱報價每月一元五角每張五仙凡告白首日每字一仙次日後每字半仙滿一日[illegible]

英一千八百九十四年十二月十三號禮拜四

禮函出售 ○啟者本館每屆冬餘卽刊印各式賀歲禮函發售本年所印禮函已有多種均用各色名箋印就精緻絕倫而字體亦復端楷並無潦草 諸君惠顧移過 玉臨再有新款禮啟甚多再當陸續呈 教倘 諸君有自撰佳章囑本館代爲刷印者亦從 尊便價甚相宜特此佈聞 本館謹啟

乙未年月份牌發售 ○啟者本館所印乙未年華英月份牌現經告竣所有差餘氣節悉照部頒時憲書詳加較勘[illegible]度無訛且用精工[illegible]印字體端正結畫玲瓏設色鮮明懸之座旁亦殊不俗 諸君惠顧請移 玉至本館面商價甚相宜倘欲覓更當格外從廉特此佈聞諸希 垂鑒 本館謹啟

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結撰而成更復細心核對號碼無訛是以印成之後卽已四處風行莫不喜爭先未幾卽經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工將此電報冊重編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟所印無多欲購者倘祈從速 惠臨爲盼特此佈告 本館謹啟

催收報價 ○啟者各埠 諸君子賜閱本報者頗夥惟本館於各外埠多未設有代理人用特對報巡隊今當收取上半年報價之期所有各地閱報 諸君祈卽將本歲上半年之報價等費寄交本館更有上年積欠者亦懇一律交來蓋所欠既多則賠累滋重更須加貼寄費其勢更屬難支倘仍如舊乘延則勢不得不將報紙停寄所願閱報 諸君子其各諒此苦衷焉 本館拜啟

行軍以人心爲勝負說

勝負乃兵家常事噫之得失勢之盛衰皆不足爲異也所恃者全在乎人心倭人犯順中國人心莫不有敵愾同仇之概聞一捷音皆眉飛色舞聞一敗信皆髮指眥裂曲有專喜談捷音不欲聞敗信者旅順一口爲中國東北方之門戶也兵船萃於是船塢設於是製造局廠集於是百工商賈莫不麕聚於是中外通商埠頭輪船往來要道亦無不咨出於是地方之險要防守之鞏固炮臺之星羅棋布兵艦之鱗次櫛比統兵諸將帥凡有防務之責者無不殫心竭慮籌密思周必不使有遺憾之留致倭人得以乘間而抵隙然而自華兵退渡鴨綠江以來鳳凰鎮予濟等處均有倭人登岸之戰處者皆與旅順相去不遠臥榻之側必然有人鼾睡卽使有元龍之豪氣亦誰復敢高枕安眠者以致人心擾擾遷避紛紜船塢製造局總辦聞風以遁人心愈形惶惑以致有前此失守之信然前此之信固謠言也華人聞此謠言莫不紛紛發電探聽確音乃知實係傳言之訛人心始定說者謂西報之有此訛言蓋爲日人所愚日人造言生事諱敗飾勝惑人聽聞愚其長技西報不察誤聽其言華人之恨之者幾欲因怨日人而遷怒於西報可知中國人心之於旅順一隅有惟恐失之者幸而數日前捷音屢告斬馘無算鎮予濟雖有日人其數亦不甚多而宋宮保自摩天嶺還救旅順老謀深算必且佈置妥貼正其一鼓作氣雲集響應會合水陸馬步各軍嚴防密守水中則以魚雷水雷擇要埋伏岸上則有炮臺土壘力遏其衝徬徨瞻顧滿志躊躇密防間諜嚴督兵士撓其吭而拊之背斷勿令有一旦疏虞卽使日人詭計多端狡謀百出陰據我險阻之地避我銳鋒窺我腹地以希冀萬一之得逞而我軍防範既嚴何致墮其術中乃前日西報又有二十四日旅順失守之信聞之者爲復譁然以爲又屬西報受日人之愚吾則以爲不必諱然也九連城鳳凰城雖非大埠究亦中國東北方要隘前此以平壤之敗勢成積弱遂令日人得以亂流而渡鴨綠江橫衝直撞無可阻遏不數日而兩城俱失宋祝帥退守摩天嶺近衞汝貴明正典刑定安依克唐阿兩帥均奉 旨革職賞罰既明士氣復振而已失諸地咸傳聞有克復之信前之敗也如彼後之勝也如此前之失也甚易後之得也非難可見行軍全在乎氣氣壯則勝氣衰則敗而勝負尤在乎人心人心渙則雖勝不足恃也人心固則雖敗不足憂也地之得失亦然人心固失者不難復得人心渙則得者亦將旋失也旅順爲人心所維繫之區人人惟恐其失今此失守之信或非訛傳然人心之恐其失者正人心之欲其復得者也人心之所忘者在此卽天心之所順者亦在此卽使果有疏虞亦不難恢我舊疆使失者旋卽復得也又何必效日人之諱敗飾勝也哉抑又聞之蠖之屈以求伸也猩之伏以[illegible]搏也田單之火牛一舉而復七十二城此其前未嘗不相師失地而得而復失轉敗爲功不

知洞其駛赴者尚望甚可決勝乎中國海軍如十餘萬之費經營要造船堅砲利非不令用人自鮮兼用耳以上所尋確中情弊惟人材良秀不齊未可一概抹煞爲今之計亟當實力整頓選士育材扶植類別將見博士雄師兼詞令齊軍容便可弭禍於無形矣推之礦產造鐵路商藝學保商務便可發達悅遠來矣自強之基其在是乎客首肯而退遂次其言如右

諭旨恭錄 〇十一月初一日奉 上諭本年十月 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后六旬萬壽所有各省來京協同辦理慶典暨隨班祝嘏之道府州縣丞倅及武職各員均着賞加一級卽着各回本省其隨同叩祝之耆民等着每人各賞給銀一兩該衙門知道欽此〇初二日奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨現屆冬令關外嚴寒因思前敵諸軍冒雪衝風備嘗艱苦着加恩賞給衣一萬五千件迅卽解交宋慶分給各營俾得禦寒以示體恤欽此卽着宋慶欽遵辦理欽此〇同日奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨恭親王加恩在西苑門乘坐二人肩輿欽此〇同日奉 上諭李鴻藻著加恩在西苑門內騎馬欽此〇同日奉 上諭正白旗領侍衛內大臣都統容貴由筆帖式於咸豐年間隨征直隸山東河南安徽甘肅等省疊著戰功簡任神機營當差擢升副都統左翼總兵管理神機營事務補授廂黃旗蒙古都統正白旗領侍衛大臣總管內務府大臣宣力有年克勤厥職前因患病賞假調理茲聞溘逝軫惜殊深着加恩照都統例賜恤任內一切處分悉予開復應得恤典該衙門察例具奏欽此〇四日奉 上諭神機營奏侍衛呈請投効據情代奏一摺乾清門藍領侍衛恩科着發往長順軍營差遣委用欽此〇同日奉 硃筆稽察正紅旗滿洲旗務着常亮去欽此

俄國電音 〇十四日英京發來電報云俄國在鴨綠江一帶所築之西伯里火車鐵路現在將次告成不過尚有二百五十英里卽可以達海參崴境嗚呼俄路既成則東方商務必有一番振興然商務將由此而興恐時務亦將由此而亟矣可奈何哉來電又云俄廷現擇特簡蘇咨羅補爲波蘭總督而將前督峨呂高調返俄京是緣該督在於其地與民間頗不相能俄廷以其不洽民心故另簡他員接其篆務因擬識者觀之俄廷看待波蘭之民大有不欲稍加苛虐此其用心之苦有可知矣

法國電音 〇十四日英京發來電報云法廷現已預備兵軍往攻馬剌牙士加士地現經核定此兵至西來年四月卽可以到其海口遲時悉力進彼內山攻擊計至西十月內卽可以凱旋復至其海口矣

錄以存疑 〇自去月下浣至今有傳爲旅順於十月廿四日失守者亦有謂其非者諸說紛然莫衷一是頃閱上海各報所言亦皆有異爰特錄其一二以待他日之徵信焉申報云二十七日本館既聞烟臺傳來旅順警信卽發電至天津令訪事人詳詢顛末至晚間得覆電云嶼旅州失守前昨兩日倭人在旅順口水陸夾攻現在旅順平安迨廿八日又接天津訪事人是日十一點鐘所發電報云旅順已失電音如此合照錄之惟倭奴輕入險要已犯兵家所忌我水陸各軍苟能厚集其力以與之相持一鼓作氣正不難殲盡醜類濺我傳物繫單于頸斬倭酋頭不能不深有望於守邊諸將士耳〇滬報云昨據西報館傳單譯登旅順警信本館固未敢信以爲實也頃聞有本埠商家專電至旅詢問情形嘗接覆電云本月廿四日有倭艦十四艘突抑旅順爲我軍炮臺擊沉其六餘八艘狼狽逃去刻下旅順口有兵三萬餘名保守甚形安固可無意外之虞又有一回電云旅順固無勞多間信如是則昨日警報之傳又爲倭人所造可知矣虛張聲勢果何益哉

電信傳聞 〇前信甫錄畢適接香港中外新報云官場中人傳說日內接得天津電音云旅順雖未全失傳聞自謂嚴護恐此口終難保全又風門傳相索輕奉嚴 旨革職留任未知確否姑照錄之以俟續聞又有票商電間該處嘗接回電云去月念三念四連打兩日大約兩軍死傷不小惟口子未失又云日人曾有上岸者歹如果有警嘗卽電告不必屢詢

金州捷報 〇天津來信云上月二十二日旅順統領姜軍門桂題等率領諸軍又在金州與倭人接仗大獲全勝陣斃倭兵一千數百人生擒倭將一員隨卽電稟李傅相傅相飭將倭將押解來津發落此二十四日電傳之確耗也亟錄之俾薄海臣民共深喜悅

預爲之計 〇頃接津門信息云各國戰艦駐紮東方者多有分撥海軍以兵輪載赴津門過凍蓋恐萬一神京有事得以撥兵前往保護公使衙門也

火警類誌 〇香港來信云初五晚十點鐘時候上環皇后大道德茂店駕稅吳罔幸撲救迅速不致殃及池魚該店在咪也洋行購有保險一萬六千員當火起時該行有件入店救火乘機偷竊時辰洋刀綉衣等物被一百五十號華捕當場捉獲送案嚴究堆至十一點後鐘衞李活道擺綸新衣店二樓亦兆焚如之災救火人員竄奔西馳雲集救護及火滅熄已燬及右鄰和春堂壹肆二樓聞該新衣店在德記洋行購保險一千五百員故雖遭无妄之災仍不致血本無歸也旋又接來信云初七晚更魚五躍從見黃埔對近紅光燭天翌早佛山火船由港抵省據船中人言途次黃埔瞥覩岸上民居竄燄回祿勢成燎原迫河南火船是日由省到港亦言水陸師學堂對面之處果遭火災各木屋已片瓦無存並聞有燒斃人命其被災貧民無家可歸皆藉小舟以暫謀棲止至其起火原由則猝未及悉

倭規嚴密 〇上海字林西報云外洋各報館派往高麗日軍中隨營觀戰之訪事人日人現定條規十欵務要該訪事人一體遵照並

投札須知

〇近來聲稱外間來札或藉作鑒以攄其懷抱或觀時事而發為評此類甚多其更有一種實殊無謂者如在本埠所投本館則以一介賣投使得乃投函者偏又不交本館而送至書信局中代為轉遞試推其故諒由不欲人知其作函之人名姓不知若論時事又何畏人之知若其自匿姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不為之錄入倘必欲郵局轉遞則請黏貼三占之士[illegible]本館方能收接函郵局今已改章即在本地代遞書函亦須至三占士[illegible]者數也此佈

本館謹啟

貨艙出稅

〇啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人儲艙用以貯置士油及火柴等貨最為合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈　英一千八百九十四年六月二十號　莫實得洋行謹啟

紅蓋標首仔萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首仔標萬蘭地酒[illegible]名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十[illegible]年相傳至今已閱七十年之久而其數酒收存若十年方肯出而沽賣故其熱氣微已全消所以諸君沽飲者比深獎譽在歐洲一各國古之人無不喜歡此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發賣凡沽飲者無不交稱其美且性與本坡天氣甚合宜　諸翁賜顧須細心辨認頭庄及以上所列之標頭并有本[illegible]來　十拿[illegible]只公司等西字為[illegible]諸[illegible]為珠目之混是所[illegible]

大英一千八百八九拾三年二月[illegible]號　[illegible]利[illegible]洋行謹啟

正金鐘標萬蘭地酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭地酒久已馳名叻地　華番諸君喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應眾沽凡　諸翁有欲寄賜者請至酒公司沽買便得如買盛起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料係無傷尤之與此酒若在本坡[illegible]情來甚適合宜且價亦甚廉[illegible]諸翁倘用須為留心辨認以辨魚目之混

現在市上假冒者甚多以上所[illegible]名稱如無本行不[illegible]呼峇華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉　大英一千八百八十九年十二月三號　[illegible]洋行謹啟

[illegible]公司

出售

象頭標[illegible]

TRADE-MARK

BEHR & CO

SOLE IMPORTERS FOR THE STRAITS SETTLEMENTS

啟者本公司由歐洲晉辦象首標車先[illegible]啤酒來叻專為實得力[illegible]仕商所用此酒氣味香甜且能　爍解渴於實得力地土最屬相宜潤合諸君所用特特將其價式[illegible]列中[illegible]出者一覽而知[illegible]式[illegible]取倘蒙　光顧至謁舊巴剎街萬興號右鄰本公司[illegible]認象首標為記庶不致誤價極平[illegible]此佈

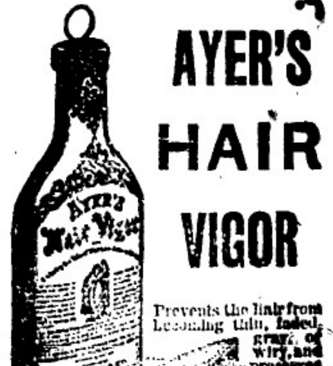
大英一千八百九十三年[illegible]月廿一號

新嘉坡[illegible]實公司謹啟

發售

亞耶醫生藥水

The Best Dressing



AYER'S HAIR VIGOR

Prevents the hair from becoming thin, faded, gray, or wiry, and preserves its richness, luxuriance, and color to an advanced period of life. It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, and healthy.

The base of Ayer's Hair Vigor is a refined and delicate fluid which does not soil or become rancid by exposure to the air, and which is as perfect a substitute for the oil supplied by nature, in youth and health, as modern chemistry can supply.

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U. S. A.

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer—is prominent on the wrapper and is blown in the glass on the bottom of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd., General Agents for The Straits.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功效甚多用以搽頭髮可以令其發亮常烏潤光澤不至脫落之弊兼令頭皮不癢且屑不生頂上清涼不受炎威所涵是爲擦髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係作有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免魚目混珠所混此藥寄在實叻係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房求買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號

美國醫士亞耶謹啟

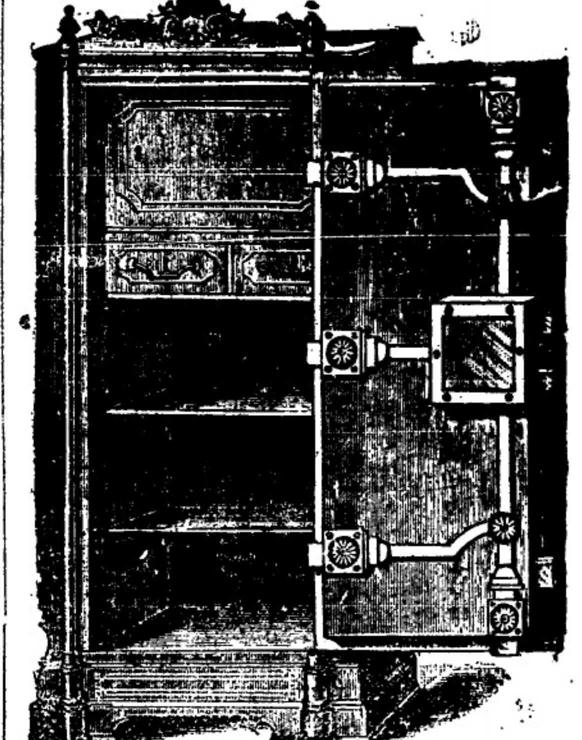
叻坊路順豐號輪船開行日逕

本號總船往來各埠無期開列如左

在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲新邊禮拜一下日下午四點遂開行 由麻六甲往英新邊禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英新往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由吉隆坡回實叻向日 由吉隆坡回英新逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由英新回麻六甲每逢禮拜二五日下午 點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船往麻六甲吉隆坡 午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

順源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久衆家 諸君濟用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價錢最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲精善本坡所有西人齊智人以及仕商醫生西諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造緣成不怖能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚諸君有欲購此櫃以收藏寶貴可至本行觀閱是幸此佈

英一千八百九十七年元月四號

丕殺呼嗜公司鄰前

加冷目丕殺公司謹啟

實叻

寓苑生肥風街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗痲瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風瘖風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年八月二十日 巳

頂上

旗標蜜酒



啟者本行現承英京倫敦丁南禮啤酒公司託在本坡爲之代理買賣該公司之旗標蜜酒此酒業經考驗爲第一上品其性清涼解暑飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今凡地經理直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣君有欲恰之癖者向新移玉前往該沽爲盼端此佈聞

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司白謹

敬覆惠函（再啟者前段告白業已登有多日乃各埠諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函卷示前不諒及苦衷更有投函本館而不黏貼郵印緣是之故至令倍費信力而多賠累故特再爲補白閱者鑒焉

本館再啟

分車民凡■華人卻行殺戮全城皆被屠盡令人目不忍覩皆以詢諸日兵何故如此慘殺據言因居民在屋內燃放鎗炮以拒日兵凡前時日兵之被華軍所俘者或被肢解其體或生葬火坑是以盡行屠戮以洩此忿日兵在城內四日橫行無忌惟未見再■葬軍刑而攻擊至城中華人未聞一變生還者其婦孺甚少想早已避地圖存矣各華人被殺之慘或剖腹刳腸或斬肢露體種種殘酷■滿公法實爲不今云云乞至因答之曰日本軍法素■嚴明其兵皆賦性仁慈斷無如此行爲即或有之亦必事出有因然以予所言吾斯之未能信俟得接宮■方寺以爲實也該探訪所言如此則日人之殘忍酷虐斃勿令人髮指耶(　)又據上海各西字■報先後■派傳聞大略謂十月廿二日日人以大雷轟擊艦在旅順口外往來游弋以作疑兵炮台上發炮攻之不感日人大隊陸兵自背後加轟併力攻擊兇悍異常華■諸統領督率三■誓死抵禦躬冒矢石愈戰愈酣擊斃日兵數千名斷脰折脛之人高如山積戰至二十四日之晚日人雖大受挫衄依舊排山倒海而來旅軍力漸不支旅順遂爲日人所據(　)西字■又言外洋各■報館遣人至中國探訪戰事消息皆就居於旅順自旅順失守各報館訪事人皆爲日人所擒向有呂打電局所派之人亦遭是辱可見日人所爲毫無信義與之交結究何益哉或曰以上所言想亦日人故爲此語以堅人之信者

罪狀昭彰　○客有投筆從戎爲諸侯上客者某日襆被回天津告諸人曰中倭一役初慨於大帥之遲緩既慨於諸軍之畏葸如葉志超既已退駐平壤猶復鋪張揚厲謂以二千疲敝之卒陣斃倭軍精銳三四千人實則其時部下已不成軍踉蹌奔走適値日人進攻平壤軍士雖衆自聞炮雷以致傷斃千數百人事後竟謊以爲功遽行奏捷開列保案朦蔽　朝廷遂使總統師干者信以爲眞不復以日人爲念比諸軍既抵平壤並不扼守險要胡亂屯兵當平壤交綏時左馬諸軍方力戰疆場効死不去而葉■已白旗高揭飄颺於疲癃孤弱之間矣衛汝貴紀律不嚴所部之兵沿途擄掠既到高麗境內又恣意姦淫現鬧至瀋陽已就地正法而葉志超尚獲生全集菀集枯其亦數由前定歟

愚賊可笑　○晦產閩人謝某向在某洋行爲書記家寓花樓園第二十四號門牌十五日下午五點鐘時謝由洋行散工而歸將抵家門見有二人執一時鐘互相爭奪因而打架謝不知爲何故方擬上前解勸不意行近視之則鐘固己家中之物也因將此二人執獲喝問此物何來二人亦直言不諱曰鐘係在此家所竊約同竊同分不意彼自恃强欲爲獨據心不能甘故與之爭耳謝聞是語且怒且笑乃强歛容叱之爾盜至是始知謝即失主因各稽首求饒謝念物尚未失且憐彼二人之愚因訓斥一番縱之而去嗜盜而若此得非聞所未聞哉

騙案詳泉　○晦產閩人唐國良於九月初八日冒同某興家之名至海山街長美號同籍人李炎順處借去頭繡棺單一具計値一百五十元久假不歸遣人到興家尋問始知并無此事李因以周冒騙爰四出尋覓事逾兩月至本月初十日始遇周於途爰呼暗差將其執獲送交府案因在其身中搜獲典票一紙即典是物者計得典價七元查周前者犯案竟有六次之多十六日府尊訊畢後命將案詳解泉堂核奪

刼案錄量　○閩人楊天福向在四脚亭地方牧豕爲生本月初一夜約一點鐘時有爪亞人五名持械破門入其室中行刧因被撬破衣箱一具盡取其中衣物并携時鐘一具而行楊俟匪出門後乃爲呼救隣衆聞聲齊趨截獲一人名曰亞星送交府堂審訊三次至十六日始經訊定判將其監禁一年以示重儆

重懲强盜　○閩人吳緇向駛大船爲業十二日因駛大船十七艘與人載運磚料欲往硫生巴虱行至廿公麻六甲之處因水淺不能前進泊而候潮至是夜約一點餘鐘時吳猶未睡見有四人駕一三板渡近諸大船欲圖行竊吳卽大呼有賊匪四匪怒吳破其利路即拔刀與吳爲難吳量不能抵敵登岸而逃匪亦登岸追之離追未遠適遇暗差四名查至因各將一匪執獲送交府案查四匪一名周芳一名林宙一名林豆油一蘇冀肉閩籍十六日暫伊禮雨府尊會訊以林豆油持刃行兇厥罪尤重判將其監禁一年餘犯各監半年并各苦工示儆

私娼案錄　○十六日巡理府提訊私娼案二起一爲閩人鄭建水在大門內第十九號門牌屋內開設私寨爲護衛司查知於十五日晚將其緝獲訊定後判罰鄭銀卅五元無銀改禁一月一爲粵人黃帀生在武吉門樓第七十六號門牌屋內開設私寨亦於是晚爲護衛司役所拘是日提訊之時黃舉一臂以示府尊云吾止一手四肢殘缺無以謀生不得已作此生涯伏其憐恕云云府尊見之情亦可憐因從輕辦僅判罰銀十元無銀監禁十四日

驗屍瑣錄　○十六早有不知姓名住址之人口操潮音至獄後芋菜田路旁某飯店就餐甫飯猶未食猝然嘔吐昏迷倒地有頃即斃當經該店報差舁屍往驗是日下午禁醫驗畢以其積病猝發而死於人無尤命將屍身殮埋銷案

疫仍可慮　○本年春夏之間粵垣香港及其附近各處時疫盛行查其症之所由則先係鼠瘟所致人家見有死鼠卽莫不沾時疫故粵垣之好善者有隱檢死鼠而瘞之之舉迫至深秋以後其症始漸銷除方以爲從此災過時和再無此患矣不意昨接粵友來函則此症仍有可慮之處者據言近日東莞一帶又見鼠瘟死鼠纍纍觸目皆是而崇城居民死者尤繁石龍鎭則民病纍纍其症與粵垣所患者相類至其死亡之數則尙未得而知然觀情形亦正可爲之厪慮也

京報照錄　○頭品頂戴福建台灣巡撫臣邵友濂跪　奏爲統兵大員在營病故懇　恩從優議卹恭摺仰祈　聖鑒事竊查統領滬

周防軍[illegible]營[illegible]管[illegible][illegible]總兵王芝生由武童於咸豐十年在安徽合肥[illegible][illegible][illegible][illegible]兩[illegible]捻投效銘軍隨同大學士李鴻章[illegible]剿[illegible]江蘇浙江山東[illegible][illegible]送受重傷克復十餘城平定髮捻各匪洊保總兵爭星阿巴[illegible]名[illegible][illegible]防陝西江蘇臨淮江陰炮臺[illegible]調丞稽奏[illegible]彰湖鎮蒙南洋海防索內由兩江督臣劉坤一保加提督銜經臣保送引見奉 旨發往福建委派瀛尾防軍[illegible][illegible]於光緒二十年八月十五日在臺病故[illegible]臺灣總兵王芝生淮軍宿將卓著戰功樸實耐勞得力有素方期獨當一面為國干城不意染疾旬餘遽以積勞不起深堪痛惜合無仰懇 天恩俯准飭部將提督銜總兵王芝生照軍營立功後積勞病故例從優議卹出自逾格鴻慈除將該總兵履歷咨部外謹會同閩浙總督臣譚鍾麟總統臺灣各軍[illegible]建水師提督臣楊岐珍恭摺具陳伏乞 聖鑒訓示施行謹 奏奉 硃批著照所請該部知道欽此○○奴才[illegible]祺跪 奏為現挑馬隊兩哨以備緝捕恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊查黑龍江所屬呼蘭巴彥蘇蘇綏化等處山深林密素為盜賊出沒之區歷經奴才[illegible][illegible]三處駐有練軍步隊五營馬隊四營猶不時肆出乘搶現在[illegible]軍依克唐阿抽帶馬步隊八營馳往奉天剿辦二處僅剩鐵山馬步隊一營防[illegible]赴黑龍江卡倫存營不及三百人馬隊只有一起目下盜匪[illegible][illegible]乘隙出搶誠有[illegible]此失彼鞭長莫及之勢省城有馬隊四哨除出洋馬炮各項奴才按名[illegible]點有一百十餘人昨已挑選一哨飭委[illegible]營官札飭[illegible][illegible]赴雙廟子一帶巡緝其餘空虛之處甚多若不先事籌[illegible][illegible][illegible]或盜風大熾剿辦轉形費手由省城制兵內先行挑選馬隊兩哨以便隨時[illegible]緝捕至應須餉乾俟奴才於[illegible][illegible][illegible]選領練餉內通盤籌算力求撙節俾有不敷再由奴才設法籌措奏明辦理奴才為先事籌備弭盜起見是否有當理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批著照所請該部知道欽此

退股聲明

○啟者本坡[illegible]馬吉律第三十六號門牌洞德興新老字號原係林妹仔創造開於光緒十八年與林妹仔邀到林運謙合夥同創茲林運謙志圖別業願將自己名下股份退出業經請到公親核明數目應得之項均已收領清楚嗣後洞德興號生理盈虧以及往來數目均係林妹仔之事與林運謙無涉先此聲明免滋後論

光緒二十年十一月十七日　退股人林運謙謹啟

渣甸大船行期

（啟者茲有渣甸輪船名芝利打刺大有一千五百七十四噸於西本月八號即華本月十二日由加刺吉打起程定於西本月十七號即華本月廿一日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 香港等處 諸君有欲附搭客者請至本行相商為望

大英一千八百九十四年十二月十三號　大清光緒二十年十一月十七日　莫賓臣洋行謹啟

頂受聲明

（啟者香港上環和機及吉隆廣和泰蘇廣雜貨生理原係與昌堂陳義和堂合股同創於光緒拾九年六月開張茲與昌堂志圖別業願將自己名下所得此兩號之生理股份概行頂與伍大成堂承受業已交易清楚 而和機及廣和泰兩店生理即由伍大成堂與陳義和堂合夥經營嗣後生理盈虧與退股人與昌堂無涉先此聲明免滋後論

大清光緒二十年拾一月拾二日　承頂香港和機吉隆廣和泰人伍大成堂謹啟

新到麵粉發售

○啟者茲本行新辦到象標麵粉甚多其麵係分作一二三號各庄精粗不一 諸君有欲購辦者請至本行面商便得特此佈聞

大英一千八百九拾四年十二月六號　勿爾洋行啟

辭夥告白

（敝啟者石叻[illegible][illegible]木街門牌第二十九號廣同興做什貨海味生意原係廣同興司事人余偉雲名下開創本年六月因司事人余偉雲返回唐山是以將廣同興生意事務託交與夥伴陳焯材代理司事本年十月余偉雲命其子余鶴墀到來廣同興權理司事今因代理人陳焯材自願告辭出號倘陳焯材與各寶號及親朋人等有揭借按當貨項等情係為經手其間不關廣同興之事自後廣同興有揭借貨項及出貨單等須要有廣同興雙獅[illegible]居番字圖章方為是據特字聲明以免後論

光緒二拾年拾一月初十日　廣同興司事人余鶴墀謹啟

火鋸機器出售

○啟者本號有新到堅固鎅木機器二付刨木機器一付出賣各事件俱全價錢相宜但 貴商翁欲買請至本號面議是荷茲將機器款式列後

大號鎅木機器一付係鎅大木用

二號鎅木機器一付係鎅細木用

刨木機器一付刨大小木均合

光緒二十年拾一月初三日　庇能崔祥和號謹啟

猴標火牌出賣



SUPERIOR SAFETY MATCHES

怡和洋行

茲本號新到怡和洋行猴標火柴發客該柴齊整色白珠頭甚佳即任潮濕亦能生火前在粵東香港與及檳榔嶼等處甚為通消久已馳名中外惟叻地乃係初到誠恐多有未及週知者今特將其標頭錄於報中以便 諸商翁就近採辦另有別款火柴甚夥未能盡錄如欲光顧祈至本號面議價甚相宜此佈

大清光緒二十年十月廿二日　星嘉坡中街廣隆號謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM

理直監製

東方靈驗藥水

理直和剎因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘燥喉筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天乎豈無有藥能治此病者乎熟思審處都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也每樽價銀五角其用法另詳樽內代理人冥叻大藥房香港屈臣氏大藥房各埠藥房其餘均有寄售　凡購者請移玉趾該將醫官叙症贊詞及病人叙式錄左蓋嗽之輕者不可不醫久則能致肺癆惟此藥最佳雖久嗽亦能見效并能使喉中燥腫之氣消除降下試觀因君經驗之贊詞曰余患嗽症二年喉痛特甚每於睡時症發咳嗽驚動同室者皆爲驚起曾買數款治嗽之藥雖能暫止而不能除根後改用理直君監製之藥僅服半樽則夜可安睡再服之全愈誠治嗽之聖藥也

英一千八百九十四年十月十一號　荷西爾路錫埠依弗地方吃因來實直識

名醫到坡（嘉應張麗琴韻琴兄弟兩茂才今之國手也徐花農學使曾拔置醫學第一並贈以探微燭隱匾額生平於醫學無所不窺所著有醫門類考本草郵讀補遺等書善治內傷至感冒標疾尤應手輒効現到本坡寓松柏街廣醫行內余素與鄰居兼有世誼故樂誌之以告華衆

大清光緒二十年十月十七日　總領事黃遵憲識

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千八百九十五年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者其冊現經列出存於勞民申路本局寫字樓內以使償稅之人到閱除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局員當於一千八百九拾四年利還末月拾九號即華十一月廿三日禮拜三下午二點半鐘當在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘逾此期即將其冊止結又凡有入字來訴門稅事務者務於所定聚會之日以前投遞或至是日前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告

大清光緒二十年十月二十三日　大英一千八百九十四年十一月二十號　工部局司理人波兀剌士承命謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售 ○謹者鄺君陳司馬其照學貫中西久爲中外士人所欽仰故屢爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀六元　地圖寶庋每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　鍋銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元　此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆雖宜書中指示捷途如師對語誠爲度世金針尋津寶筏不愧而爲百世師也業於鍋板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書本者領有英國各國牌照無論中外人翻刻必加察究此佈

大清光緒二十年十一初三日　香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山準永豐號　星嘉坡添木街南興隆號啟

於邑士麥新款奇燈發售 ○啟者茲有於邑士麥新款奇燈係由歐洲格致之士近日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之上甚爲輕妙且其製甚爲靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左

凡點煤火一經配此燈則更勝於電燈甚遠
燃用此燈之費較於電燈可省六分之五
即較諸平日所用煤氣燈其費用亦節省一半
其光亮則逾煤氣燈一倍
燈之熱氣較於煤燈少有十分之七
火光甚定並無搖動之虞
無烟煤之垢
無臭惡之氣
其火離光可以耐看並無眯目

[illegible]西人公賦　香港上海泰建銀行　新嘉坡義勇會堂以及各處均有用之無不感稱其妙[illegible]代理[illegible]洋行[illegible]寶特此佈　大英一千八百九十四年十一月三號　[illegible]謹啟

[illegible]酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等[illegible]酒來叻發售其酒甚佳茲將[illegible]顯印
出[illegible]諸君光顧新舊細認免致有[illegible]無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠殊堪痛恨今本[illegible]再[illegible]定於[illegible]樽木柶內加鐵
絡鎖行形以示分別[illegible]　君有知何人假冒到諸本行報明即謝
紅銀二百大元輕者訊究即能給發斷不食言再此酒不能販往
加[illegible]吧　三[illegible]　[illegible]里末　[illegible]加[illegible]　榔[illegible]　日裡等處[illegible]
他各埠均能運往龍此佈　聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明[illegible]也洋行[illegible]

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & Co. BREMEN.

法國[illegible]上[illegible]出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY
REGISTERED　TRADE MARK
BEEHIVE BRANDY
TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者茲本公司親由法國督辦
頂上好真[illegible]酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無
窮今市上所有[illegible]酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒係本公司一家沽出餘無別家
出售　諸君光顧請細認蜂窩標
頭爲記並細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有欲佮之[illegible]者祈早至
[illegible]臨沽買是幸
大英一千八[illegible]八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
劉[illegible]也公司謹白

烏[illegible]酒發賣

GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到[illegible]
士斗雲字號之狗頭標烏[illegible]
酒到叻沽此酒香美異常
不[illegible]飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒中上品也[illegible]
君光顧須細看以上所列之
狗頭標[illegible]不致誤且價甚相
宜[illegible]　諸君有欲點[illegible]者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明嗎也洋行謹啟

三品出售

啟者本行[illegible]由歐洲聘名[illegible]酒來叻發售
其酒[illegible]頭[illegible]式[illegible]有年沽[illegible]
[illegible]其[illegible]有[illegible]之[illegible]本[illegible]三品劉
[illegible]式[illegible]國[illegible]情[illegible]後
賣本行[illegible]三品酒者[illegible]之[illegible]
有本[illegible]色[illegible]字新[illegible]破[illegible]也公司[illegible]
始[illegible]若此字樣[illegible]細[illegible]此[illegible]
大英一千八百八十五年十二月十九號
[illegible]也　司[illegible]

[illegible]名[illegible]樹發售

嘗思養生之道所最要者[illegible]其大洲[illegible]必須有以[illegible]外
此本行[illegible]樹所以爲[illegible]之所共賞也[illegible]者本行所賣之[illegible]入[illegible]名於[illegible]
方一帶而於[illegible]則[illegible]名尤著至本行沽賣此等[illegible]已有三十年之久其製[illegible]
爲堅[illegible]保能避火且其[illegible]斷非盜賊等所能[illegible]其[illegible]全身均用[illegible]成
並無[illegible]以木料且[illegible]自[illegible]至今均爲一式[illegible]無
有[illegible]劣之分至於名樹大小
不一而[illegible]約一百[illegible]至
四百[illegible]凡用之[illegible]可保其不
受焚燒即火災亦無[illegible]本
行之[illegible]實爲[illegible]商
所喜[illegible]而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之[illegible]佈、
諸君有惠顧者祈即玉[illegible]選[illegible]爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明[illegible]也洋行謹[illegible]

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.